

# ZA GOLEFEM *do Madarska*

## *Golfing in Hungary Golf spielen in Ungarn*

*V západním Maďarsku nedaleko známého jezera Balaton navrhl Robert Trent Jones Jr. velmi zajímavé golfové hřiště, které bylo otevřeno teprve před dvěma roky.*

**Toto 18jamkové hřiště** na ploše 160 hektarů, dlouhé 6351 metrů, je rovinaté, poseté četnými jezírkami a dokonalými bunkery. Hřiště bylo vybudováno podle amerických standardů Golfového svazu Spojených států, takže se tu mohou konat mezinárodní turnaje na světové úrovni.

Hřiště dokonale zapadá do malebné okolní krajiny údolí Zala, obklopené vinicemi a jezírkami v lehce kopcovité krajině připomíná svou atmosférou Toskánsko. Koncept hřiště byl zvolen tak, aby svou obtížností oslovil nejen skvělé hráče, ale i amatéry a začátečníky.

Odpočinek a špičkovou kuchyni nabízí moderní třípatrová klubovna s prostornou terasou s výhledem na celé hřiště. Hotel přímo na hřišti je rovněž v plánu. V současné době lze bydlet v bezprostředním okolí, například v Batthyány Mansion Hotel ve vesničce Zalacsány, který se nachází pět minut autem od hřiště.

*Robert Trent Jones Jr. designed a very interesting golf course in Western Hungary that was opened only two years ago near the famous Lake Balaton.*

**This 18-hole course** covering 160 hectares, with a length of 6351 metres, is situated on flat land with numerous lakes and perfect bunkers. The course was built according to American standards of the United States Golf Association, so world-class international tournaments can be held here. The course perfectly blends with the adjacent picturesque Zala Valley landscape. Surrounded by vineyards and lakes in slightly hilly countryside, the atmosphere is reminiscent of Tuscany. The concept of

the course and its level of difficulty were selected to appeal to top players as well as to amateurs and novices.

Relaxation and superb cuisine are provided in the modern 3-storey clubhouse with its spacious terrace overlooking the entire course. The construction of a hotel as part of Zala Springs Golf Resort is also on the cards. Currently there is the option of accommodation in the immediate vicinity, e.g. at Batthyány Mansion Hotel in the village of Zalacsány, a five-minute drive from the course.

*Im westlichen Ungarn, nicht weit vom bekannten See Balaton, hat Robert Trent Jones Jr. einen sehr interessanten Golfplatz entworfen, der erst unlängst, vor zwei Jahren eröffnet wurde.*

**Die 18-Loch**-Championship-Anlage erstreckt sich auf 160 Hektar über 6351 m Länge und ist mit abwechslungsreichen Seen durchsetzt und wurde entsprechend den Standards des Golfverbandes der Vereinigten Staaten erbaut, sodass hier auch internationale Wettkämpfe von Weltniveau ausgetragen werden können.

Die Anlage fügt sich hervorragend in die malerische Landschaft des Zalatals; umgeben von Weinbergen und verschiedenen Seen schmiegt sie sich in die seichte Hügellandschaft, die ein gewisses Toskana-Flair aufkommen lässt.

Das Konzept des Golfplatzes sorgt dafür, dass hier sowohl Golfer mit niedrigeren als auch mit höheren Handicaps auf ihre Kosten kommen.

Für das Wohlbefinden der Besucher des Golfclubs sorgt das dreigeschossige Clubhaus mit einer geräumigen Terrasse und einem exzellenten Restaurant. Geplant ist auch ein Hotel direkt am Golfplatz. Derzeit kann man in der unmittelbaren Umgebung wohnen, zum Beispiel im Batthyány Mansion Hotel in Zalacsány, das in 5 Minuten mit Auto erreichbar ist.

[www.zalasprings.hu](http://www.zalasprings.hu)

